L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

MERCREDI, 11 JUIN 1884.

INSTITUT CURTO.

La Solennité Annuelle.

On l'a bien souvent redit cet adage, vieux comme le monde: "Ce que femme veut, etc., etc."; souvent on en a constaté la justesse. Mais lundi dernier, en assistant aux examens annuels de l'Institut Curto, il nous paraissait que jamais le dicton n'avait rencontré plus probante application.

L'établissement créé, il y a deux ou trois années par Mme Curto, fût annoncé bien modestement, bien timidement. Il se produisait, en effet, au milieu de concurrences inquiétantes; la fondatrice, ne comptant que sur sa valeur personnelle, son énergie, n'avait point à sa disposition ces mille et puissants moyens de propagande, de réussite, qu'assurent les ressources pécuniaires. C'était là sa fierté, du reste, et ce n'est pas nous qui nous fussions avisé de la détourner de ce projet. D'ailleurs, qui tombe dans de pareilles circonstances fait, en vérité, une chute glorieuse. Donc à ce début Mme Curto eut le trac, pour nous servir d'une expression modérément académique, mais dont nous ne trouvons pas l'équivalent.

Mais non la chute ne vint point; la fierté courageuse de la jeune femme fût justifiée par l'événement; elle trouva, elle trouve chaque jour sa récompense.

Oui, ce nous est plaisir de l'écrire cette fois encore comme l'an dernier, l'Institut Curto parcourt une gamme ascendante. L'intelligente et confiante directrice ne s'abusait pas quand, au moment psychologique, dirons nous, de la fondation, elle faisait fond, ainsi que nous l'avons noté plus haut, et sur sa force de volonté, et sur sa persévérance et sur sa valeur personnelle.

Cette valeur était, est indéniable; les preuves en ont été prodiguées sous formes multiples.

Quant à l'énergie, bien des hommes et des mieux trempés, croyez-nous, reculeraient devant la dépense qu'en a faite Mme Curto, et cela même en présence de circonstances profondément décourageantes.

S'il est un spectacle émouvant, c'est celui d'une jeune femme qui, frappée au cœur, deshéritée soudainement, brutalement, d'une affection qui ne se remplace pas, l'amour d'une mère modèle, et tendre de toutes les tendresses, n'a pas même le temps des larmes, malgré sa nature sensitive, impressionnable presqu'à l'excès, et se voit contrainte, par sa position même, à reprendre, presque sans halte, le labeur de tous les jours. Ce labeur qu'elle poursuivait si allègrement hier encore; qui lui mettait de joyeuses chansons aux lèvres, alors que le refrain en était redit par des lèvres chéries, alors que la famille était au complet, et que les voiles de deuil n'avaient pas encore assombri le rose et l'azur du foyer.

Le sort a envoyé cette sombre épreuve à Mme Curto, sans l'y préparer, sans ménagements, avec une barbare rapidité. Elle y a fait face. Elle ne s'est pas arrêtée, elle a marché dans cette nuit des âmes orphelines; elle n'a pas permis aux ténèbres de l'envelopper, de tromper ses pas, et elle en est sortie, tout en conservant pour elle seule, et à l'autel de sa pensée, le culte de sa douleur filiale.

Il en est que ces grandes douleurs abattent, qu'elles frappent d'une invincible atrophie, qu'elles ravagent et rendent désormais inhabiles aux luttes de la vie. L'effet contraire s'est manifesté en Mme Curto; le travail lui a été un refuge, une défense contre les souvenirs trop pressants, trop dangereux. Par le travail elle a voulu produire en son cœur comme une anesthésie, anesthésie du moment tout au moins. Et elle y a réussi sans fléchir, mais sous les souffrances endurées quand on veut imposer silence aux voix qui nous parlent des amis perdus.

Nous le répétons, rien de plus touchant que ce combat, alors qu'il est livré par une femme, et l'on ne saurait trop louer qui en sort triomphant.

La soirée de lundi a été d'abord une preuve non équivoque de la popularité du pensionnat dont nous nous occupons ici. En effet, bien avant l'heure fixée pour le commencement des Exercices, le Grunewald Hall était occupé d'un bout à l'autre; salle, galerie, couloirs, pièces adjacentes, vestibule, tout était envahi. Les retardataires étaient sans doute désappointé de ne plus trouver un siége inoccupé, mais n'importe. Ils restaient là bravement; et on peut le dire, tous, debout ou assis, sont demeurés à leurs places jusqu'à ce que se fût perdue dans les coulisses du petit théâtre improvisé, la dernière ligne des jolies figures chorégraphiques qui ont couronné la fête.

Cette foule immense, touffue autant que jamais, était le témoignage éloquent de l'intérêt qui s'attache à l'Institut Curto.

Et aucun de ceux qui la composaient n'a pu manquer de se féliciter de sa visite; car là bas, sur l'estrade, ce n'a été qu'un défilé continu, une pimpante farandole de jeunes filles, de jeunes garçons, dont chacun a bien rempli sa partie.

Si la sympathie était vive au sein de la salle, là, sur la scène en miniature, s'affirmait par des faits le fayon dont est conduit l'établissement. Là, dans le chant, dans la récitation, dans la petite comédie, dans le discours d'adieu et au piano se pouvait constater la somme des précieux résultats acquis; on pouvait se convaincre que ces charmants enfants sont en bonnes mains.

C'était plaisir de s'associer à la joie de la jolie ruche, justement orgueilleuse de son travail; plaisir de battre des mains à tous ces efforts réussis, et de voir ces frais visages s'émerillonner à l'orchestre capiteux des bravos.

Succès dont nous n'avions pas douté, d'ailleurs, nous qui savions les soins habiles qui leur avaient été prodigués; succès bien prévu aussi par les parents, car la gracieuse guirlande avait été vraiment parée pour le triomphe.

Oui, tout ce petit monde là était mis avec l'élégance, la coquetterie, le goût que savent toujours trouver l'esprit et les doigts d'une mère, inventive plus que jamais en de telles occasions. Parure de mise pour cette fête du printemps, cette fête des enfants, ces fleurs animées de ce monde.

Quand nous sommes arrivé au Grunewald Hall, une partie du programme avait déjà été exécutée; déjà la salle avait été mise en joie et conquise par le chœur des *Babillardes*, par la petite allocution et les récitations (Français et Anglais) dites par le sexe des futurs forts: A. Meilleur, G. Barbier, L. Klebs, M. Becnbay, R. Cousin, E. Clairain.

On commençait un gentil quatuor, *Les Meunières*, qui a été parfaitement moulu par Miles L. Mazerat, M. Bistes, E. Lacoste, C. Frechou, auxquelles rien n'a manqué, pas même le gentil costume; puis récitation en anglais, bien dite par M. Baquié; une fantaisie sur des motifs du *Trovatore*, joliment jouée au piano par Mlle A. Weber, et dont on eût encore mieux goûté les détails, sans certaine babile à la cantonade; babils que nous excusons bien, du reste, dans ce pays de Cocagne où les enfants croient être quand luit cette grande date de l'Exhibition Annuelle.

Puis un fils intelligent de notre tant remarquable artiste, le jeune A. Perelli qui menait fort bien la Récitation anglaise dont il avait charge.

Après lui, les deux mioches, A. et N. Meilleur, frère et sœur par l'intelligence et la verve autant que par la naissance. On les mettrait dans une poche de pardessus un peu étoffé, et cependant quelle sureté, quel aplomb! Il fallait les entendre dans la chanson auvergnate de Loïsa Puget: *La Dot d'Auvergne*. Pas un détail ne leur échappait; intonations parlées aussi bien qu'intonations musicales étaient d'une extrême justesse. C'était dit, c'était chanté; et il fallait rire quand même aux intentions diverses et vraies que prêtaient à chacun des reteurs de *Cinq sous, cinq sous!* ces deux bonbons vivants; oui bonbons, car on en mangerait, disait quelqu'un placé près de nous. La salle a demandé bis à ces deux gentils lutins, et elle a eu raison.

Citons Melle C. Tauzin, gentillette dans une chanson Espagnole, mélodie toute pailletée écrite par Curto; Miles C. Patti, M. Martin, M. Carrière, L. Deloume, C. Philippi dans la scène: *Récréation Perdue*; Miles F. Collins, C. Fréchou, E. Lacoste, M. Bistes, A. Duffour, M. Girard, A. Sanchez, B. Duffour, dans une saynète française; A. Garcia dans une Récitation Anglaise et C. Bertin dans les couplets de *Melle Sans Souci*.

N'oublions pas la scène des chiffres; les neuf unités représentées par Miles B. Marchand, A. Bistes, A. Carrière, B. Romero, A. Rossignet, C. Garcia, A. Albert, L. Martin, L. Huth. Chacun de ces aimables chiffres là avait sa valeur, nous vous l'affirmons; pas un seul zéro dans cette arithmétique vivante.

Quoi encore? Une Marche, par tout l'Institut, le *Farewell Address*, dit avec une émotion communicative par Mlle Holshauser, et enfin le *Valedictory*, composition en anglais, pleine de sentiment, par Mlle Frances Collins, celle qui, en prenant congé de ses compagnes d'école, recevait par l'entremise du Dr Alfred Mercier, le diplôme dû à des études laborieusement poursuivies et riches en bons résultats.

Ainsi que nous l'écrivions tout à l'heure, ce délicieux petit Festival s'est fermé par des dessins chorégraphiques où chacun des enfants a irréprochablement contribué à l'ensemble. Il y a eu là des enchaînements, des figures très chaudement et très justement applaudis.

En fait d'incidents, citons en deux. A un moment donné, la salle impatiente, trouvant encore trop long un entr'acte bien court cependant, s'était mise comme au théâtre à exécuter, pieds et cannes, le morceau toujours renaissant que l'on sait, et qui revient invariablement dans les salles de spectacle et dans les salles de concert, au sein des auditoires trop pressés.

M. Curto, qui se trouvait à cet instant au piano, a gracieusement accompagné les exécutants, en suivant très spirituellement le rhythme indiqué par eux. La boutade du maestro a été fort applaudie, comme l'avait été tout à l'heure sa Chanson Espagnole; comme l'avaient été souvent, au cours de la soirée, les enfants si joliment stylés par lui. Ils ont là un conseil d'une rare distinction. Qu'ils s'en souviennent et écoutent religieusement ce maître supérieur qui, dans ses leçons, mêle l'affection au talent.

Deux incidents, écrivions-nous plus haut; quel est donc le second? Ah oui, nous y voilà.

Pendant la saynète française un morceau de piano doit se faire entendre, et en cela la salle a été superbement servie. Seulement l'exécutante était absolument hors de la vue du public; et celui-ci n'a pas eu à qui il envoyait son long bravo, pour une jolie fantaisie jouée avec distinction et un sentiment bien délicat des nuances.

Puisqu'il a plu à la pianiste de se dérober ainsi, nous n'avons pas le droit de trahir un incognito voulu. Aussi mettons-nous vite, bien vite un *baillon* à notre indiscrétion. Pourvu toutefois qu'à travers ce baillon là, ne passe pas le nom que nous devons taire.

C'est tout. Non, cependant; un petit épisode encore, mais qui ne se rapporte qu'indirectement à la fête de lundi.

Nous assistions à une répétition de l'Institut Curto, et comme, pendant un entr'acte, les élèves babillaient quelque peu, l'une d'elles, preste et gentille fillette, lança d'un groupe, où nous ne la pouviens distinguer, l'apostrophe connue: Silence au poulailler! Succès de rires, vous le pensez.

Et tandis qu'un instant après, nous rapportions le trait à Curto qui venait de rentrer dans le salon, nous sentimes une main mignonnette qui frôlait la nôtre, et comme nous nous retournions, la petite, rayonnante encore des rires qu'elle avait causés tout à l'heure, nous dit: C'est moi, Mr, qui ai dit: "Silence au poulailler!" Heureux âge.

Il ne nous reste plus qu'à renouveler nos félicitations sincères, cordiales à Mme Curto. Arrivée à cet autre bout de l'an, elle a le droit d'une pleine fierté en regardant le chemin parcouru. Ce Pensionnat qui a conquis sa belle place au soleil, est l'œuvre de sa pensée, la création de ses luttes, de ses efforts longs et intelligemment dirigés. Il vivra.

Elle y a pour collaborateur précieux l'artiste éminent dont elle porte le nom, et elle a su s'assurer le concours de professeurs dévoués, esclaves du devoir, et heureux toujours d'un succès qui maintenant est un fait accompli. Oui, il vivra.

Nous la remercions de la bonne soirée qu'elle nous a fait passer; de ces enfants qu'elle nous a fait voir, ivres de joie devant les bouquets qu'on leur prodiguait et qui sont les premières distinctions de la vie. Douces créatures que la famille émue baise à pleines joues, quand elles rentrent à la maison, les mains chargées de ces chers trophées.

Chaque fois que cette troupe-là nous repasse sous les yeux, les vers d'Hugo nous reviennent involontairement à l'esprit:

O temps! jours radieux! aube trop tôt ravie!
Pourquoi Dieu met-il donc le meilleur de la vie
Tout au commencement!

L. PLACIDE CANONGE.

WEST END—Nous sommes chargé d'annoncer qu'il n'y aura pas de Matinée aujourd'hui au West End.

La direction qui tient à ce que *La Fille de Mme Angot* conquière le public dès la première soirée, veut en multiplier autant que possible les répétitions générales. De là le relache de ce matin.

Ce soir *La Grande Duchesse*. La première représentation de *La Fille de Mme Angot* aura lieu dimanche prochain.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 11 juin 1884.—Température—Beau temps, vents du nord, température à peu près stationnaire.

Température du 10 juin 1884.
Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	78	25½
Midi	90	31½
3 P. M.	93	35
6 P. M.	86	30

Mardi, 10 juin, 1884, 2 p.m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	72	Louisville, Ky	66
Augusta, Ga	82	Memphis, Tenn	64
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	87
Cairo, Ill	58	Montgomery, Ala	81
Chattanooga, Tenn	69	Nashville, Tenn	65
Cincinnati, O	66	New Orleans, La	87
Davenport, Iowa	69	Omaha, Neb	75
Dubuque, Iowa	70	Pittsburgh, Pa	78
Galveston, Texas	88	Savannah, Ga	85
Indianola	87	Shreveport, La	85
Keokuk, Iowa	69	St-Louis, Mo	62
Key West, Fla	80	St-Paul, Minn	75
La Crosse, Wis	72	Vicksburg, Miss	82
Leavenworth, Kan	73	Yankton, D. T	78

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

J D Jewell et femme, Longwood, Miss; J Garrett, Monroe, Lae; Joe B Davenport, Marlhome, Penn; Louis V Bremser, St Louis, M M Evans, G A Wood, Dr Sam Pool, N E Benson, Moss Point, Miss; C M Plum, Atlanta; D E Jones, Donaldsonville; G A Campbell, S G Harris, J I Harris, Mme Poland, W M Poland, Lae; A M C Brien, Boston; Mme H Sherard, Mlle N E Dinkins, Ala; W E Kittrell, femme, enfants et servante, Mme E J Kittrell, J W Kittrell, Hamburg, Ark; A M Shepard, Vicksburg; E M Elam, Carrollton, Miss; C C Dusen, femme et enfant, St Landry; G W Kirk, bas de la côte; D W White, Beauregard; D Dabbs, Mobile.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations;

John O'Connor à Henry Q. Benedict, trois terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Delachaise, Aline, Prytanée et Coliseé.........$1,005

Elias A. Williams à Alice M. Murray, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Madison, Adams, Seconde et Bardette.........$130

Hon. Aristée Louis Tissot et Mme Vve John Louis Tissot à George Siok, un terrain et batisses situés à l'encoignure des rues Bassin et Commune.........$6300

George Louis Lesassier à Mlle Carolina Doettling, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Poeyfarré, Tchoupitoulas et Calliope.........$1610

Le même à Bernard Bink, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Tchoupitoulas, Calliope, Annonciation et Poeyfarré.........$1,150

Vente du Shérif—

M. J. Ryder à John L. Sterry, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Prytanée, St-Charles, Foucher et Antonine.........$1,350

Dr. James H. Maloney à Mme Chas H Smith, deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Chippewa, Première et Seconde.........$1,800

George Lesassier à Mme veuve Thomas Hodgins, un terrain et bâtisses compris entre les mêmes rues que les précédents.........$3,050

Robert Pringle et als. à Peter Blaise un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Claiborne, Derbigny, Gasquet et Palmyre.........$3700

Le même à Patrick Berry un terrain et batisses compris entre les mêmes rues que les précédents.........$1300

Le même à Patrick Berry, un terrain et batisses compris entre les mêmes rues que les précédents.........$1625

Le même au même, un terrain et batisses compris entre les mêmes rues que les précédents.........$6100

Les mêmes à Frédérick William Grae, un terrain et batisses compris entre les mêmes rues que les précédents.........$1,325

Succession—Marguerite A. De Cavaret, vicomtesse de Carny à Mme François, Jonville, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Douane, Bienville, Royale et Bourbon.........$8,500

M. M. Bell à Martin Ford, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Poydras, Lafayette, Magnolia et Clara.........$1,600

Peter Manning à Kauffman et Isaacs deux terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Dryades, Euterpe, Polymnie, et Baronne.........$9,000

Mary Anne Mirabes et Joachim Diamond à Samuel Diamond, quatre terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Léonidas, Jefferson, Troisième et Zimpel.........$1,000

Joseph Schemel à Chas George Battalora, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Louisa, Cloüet, Chartres et Royale.........$1,800

Lavinia Purnell à Edward Clifford, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Seconde, Troisième, Clara et Willow.........$550

Léon Lavédan à Paul Bonseigneur, une portion de terre et batisses dans l'ilet compris entre les rues Melpomène, Thalie, Franklin et Liberté.........$4000

Frédérick J. Frederickson à Auguste Monroe, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Commune, Robert, Gasquet et Claiborne.........$3,100

Cour Civile de District.—Les successions de Diedrich Oltmann et de Marie Robert, épouse de Charles Bennett, ont été ouvertes hier.

Une pétition enrégistrée hier demande qu'une assemblée de famille ait lieu et que les mineurs Carlos, Lily, Harry et Adolphe Numa Hecht soient placés sous la tutelle de Randolphe Hecht.

Mme Vve Jean B. Trescare demande que la cour la reconnaisse comme la seule héritière de son époux défunt, et qu'il y ait jugement rendu contre Joseph Rivière, le forçant à lui payer la somme de $3112 pour la privation de ses droits depuis le 9 mai dernier.

Cour criminelle—Section B—juge Baker.

Le ministère public a renoncé aux poursuites qu'il dirigeait contre les personnes ci-après nommées:

Samuel Garner, pour obtention d'argent par des moyens illicites.

John Burke, pour violences sur la personne de Marie Baumann.

John Burke, pour vol la nuit avec effraction et à main armée, le 14 mai dernier.

Adam Pores et Wm. Wooley, pour actes de violence sur la personne de Louis A. Denechaud. Les deux accusés sont condamnés à trois ans de travaux forcés en expiation d'une grave offense commise le 13 avril, à West-End.

Nancy Taylor, pour attaque brutale sur la personne de John F. Taylor.

Des plaintes ont été déposées contre Carrie Miller, pour larcin; contre B. M. Trumbull, pour port d'arme cachée.

Des accusations formulées contre Alexandre Baptiste et Alexandre S. Rice ont été repoussées par eux hier, à l'interrogatoire qu'ils ont subi.

La plainte contre Henri Beaumont, pour obtention d'argent illégalement, a été retirée.

Wm Fitzgerald, pour blessure infligée à Henriette Perry, a été mis en jugement hier. Le jury n'ayant pu s'entendre sur un verdict, l'accusé a été reconduit en prison jusqu'à sa mise en jugement une seconde fois.

Nathaniel Schermerhorn a été innocenté d'une accusation de vol pesant sur lui.

Cour du recorder Ford.—Charles Robinson, accusé d'être d'un caractère suspect et dangereux, a été condamné à $25 d'amende ou à un emprisonnement de 30 jours.

John Rousseau, pour avoir fait du tapage rue Dauphine, a dû payer une amende de $10 ou se laisser incarcérer.

Une plainte a été déposée contre Henri Wilson pour actes de violence sur la personne de Sarah West.

John Keenair et Mme Keenair, pour s'être pris aux cheveux, ont eu à verser, chacun, $25 dans les coffres de la ville, ou aller languir trente jours dans un noir cachot.

L'instruction de la plainte formulée contre Bennet et Turck, mécanicien et conducteur de la locomotive du chemin de fer du Fort Espagnol qui a écrasé Philippe Wendel il y a huit jours, a été remise à lundi prochain.

Concert de la Place Jackson—Après-demain soir, à sept heures, comme à l'ordinaire, concert-promenade sur la Place Jackson. Nous n'avons pas encore le programme sous les yeux; mais nous savons que le Prof. Moses prépare une ravissante collection de morceaux. Nous citerons entr'autres une ravissante fantaisie sur *Carmen*, un des chefs-d'œuvre du répertoire moderne.

On nous cite une composition intitulée l'*Echo*, où sont produits des effets tout-à-fait nouveaux, inattendus et qui sera infailliblement bissée.

Citons aussi le magnifique ouverture de *Poète et Paysan*, de Suppé, et un pot pourri parfaitement composé sur *Martha*, le chef-d'œuvre de Flotow.

Nous reviendrons sur ce sujet, demain ou après-demain, et nous espérons que ces concerts de la Place Jackson vont devenir une institution solide, dont nous ne pourrons plus nous passer.

N'est-ce pas un bonheur inattendu de pouvoir, pendant les chaleurs de l'été, aller, à deux pas de chez soi, respirer à pleins poumons, l'air du fleuve, au milieu d'une charmante société, sous l'éclatante lumière de l'électricité, au son d'une ravissante musique, avec la possibilité d'absorber quelque glace ou quelque sorbet de la maison Manessier?

Arrestation de bandits.—Hier matin, entre une et deux heures, les agents de police Littleton et Torregano, en faction rue Bassin, ont arrêté deux bandits notoires, les nommés Kinch Malone et Joe Parker, qui venaient de mettre à sac un débit de liqueurs du voisinage.

C'est en se dissimulant dans l'obscurité que les deux factionnaires ont pu observer les manœuvres des chevaliers de la pince monseigneur; et il leur a fallu user de prudence pour arriver à se rendre maîtres de deux dangereux bandits sans avoir à leur livrer bataille.

Malone a été gracié, il y a environ un an, par le Gouverneur; il était condamné à 14 ans de réclusion au Pénitencier et y était depuis sept ans. Il s'était engagé vis-à-vis du Gouverneur à ne jamais plus remettre les pieds à la Nouvelle-Orléans.

La fermeture des magasins à 7 heures du soir.—Nos lecteurs se rappellent que, l'an dernier, par suite d'une entente entre les patrons et les commis d'une grande quantité de magasins de détail, il avait été convenu, que ces magasins fermeraient, tous les soirs, à sept heures précises, à partir du 1er juillet jusqu'au 1er septembre, à l'exception, toutefois, du samedi, jour de paie des classes laborieuses, lesquelles consacrent généralement cette soirée à l'achat des objets indispensables à la toilette ou à la vie domestique.

Cette année, ce sont les patrons, qui se mettent à la tête du mouvement pour le généraliser et le faire adopter par tous, sans exception. Nous les félicitons de cette initiative, aussi libérale que sensée. Ils s'en trouveront bien et n'auront qu'à y gagner à tous les points de vue.

Ils s'assureront, d'abord, de la part de leurs employés, des sympathies et un bon vouloir, dont ils ont le plus grand besoin; ils s'épargneront, ensuite, un travail qui n'est nullement rénumérateur, et des dépenses de gaz qui ne trouvent aucune compensation dans les ventes, pendant la morte saison.

Ces messieurs seraient bien aises qu'un d'entr'eux, partisan de la mesure, se chargeât, dans chaque quartier, de persuader à ses voisins de suivre la même ligne de conduite, et de fermer à l'heure dite. Le commerce de la Nouvelle-Orléans ne pourrait que profiter de l'adoption unanime d'un pareil réglement.

Nous espérons que leur démarche obtiendra un plein succès, et que la bonne entente qui existe déjà entr'eux et leurs commis, ne fera que redoubler.

Lanternes de Mahomet—Nous avons déjà parlé, ici, des lanternes, dites de Mahomet que construit, avec tant d'adresse et de goût, M. Chs. Latour, créole appartenant à une famille distinguée de l'Ile de France. Il est venu, hier, nous montrer une de ces lanternes, de plus grande dimension que les premières, d'un dessin plus élégant encore et d'une ornementation beaucoup plus riche.

Il nous parait impossible que M. Ch. Latour ne trouve pas rapidement le placement de ces ravissants édifices aériens. Rien de gracieux comme une lampe de cette sorte, pendant au plafond d'un antichambre et d'un salon et se balançant au souffle de la brise.

Nous croyons que cette nouvelle lampe de Mahomet est exposée à l'Etoile Rouge; elle y fera l'admiration des amateurs. M. de Latour la met, croyons-nous, en loterie; les billets seront vivement enlevés.

Cooper toujours en vie.—Les chirurgiens qui voyent Cooper, l'individu qui a été mortellement blessé samedi soir, s'étonnent qu'il languisse aussi longtemps. Il a une balle de pistolet dans la cervelle. Tout le côté droit de son corps est paralisé; il est complètement insensible, et cependant, il a des moments de lucidité. Un heureux hasard a permis qu'il reconnût sa mère. On a vainement cherché hier, à plusieurs reprises, à obtenir qu'il fit une déclaration; il n'a pas été conscient assez de temps pour parler intelligemment.

Paragraphes—Un peu avant neuf heures, hier matin, un individu dont la police n'a pu savoir le nom, est entré dans une maison habitée par des chinois, 130, rue Toulouse, où on fume l'opium. Un des occupants de la maison, le nommé Wo-Ho, sans provocation de la part de l'inconnu, lui a tiré dessus un coup de pistolet. La balle, très heureusement, n'a pas atteint son destinataire et est allée se perdre dans le plafond.

—Une locomotive du chemin de fer du Fort Espagnol a déraillé hier matin, rue Bienville, près Olympias.

—Henri Kearns, domicilié 343 rue Melpomène, s'est blessé hier, accidentellement, à la jambe, avec un pistolet qu'il examinait imprudemment.

—Un voleur s'est introduit dans le bureau de M. Prentice, constructeur du Pavillon de l'Agriculture sur le terrain de l'Exposition, et en a enlevé plusieurs objets de valeur; une montre, une chaine de montre, des boutons de manches en or et quelques dollars.

—Nos remerciements sont dus à l'Association de Bienfaisance des Laitiers pour une invitation à leur fête, le dimanche 22 juin.

Nous nous laissons dire que cette fête marquera dans la saison parcequ'elle a des ordonnateurs entendus: MM. J. Gaby, A. Borde, P. Voorhies, J. Miramon et D. Kaacke.

—Grandes courses de mulets aujourd'hui aux Fair Grounds, au profit de la "Southern Art Union." Nous sommes reconnaissants des cartes d'invitation qui nous parviennent avec les compliments des dames organisatrices du divertissement.

—George Morgan, homme de couleur, s'est fait conduire hier soir à l'hôpital par la police. Il a reçu à la tête une balle de pistolet à la suite d'une altercation qu'il a eue avec un autre individu de sa couleur, au sujet d'une femme.

Tentative de suicide.—Un nommé Jacob Lehle, allemand de naissance et demeurant au coin des rues Victoire et Marigny, a essayé de se suicider hier soir, dans une cellule de la salle de police de la rue des Champs-Elysées. Le malheureux y avait été mis pour ivresse; et c'est avec quelques morceaux de ses vêtements noués ensemble qu'il a réussi à se serrer le coup si fort qu'il se fut tué par strangulation si des secours ne lui fussent venus à temps.

Conseil municipal.—C'est devenu une habitude maintenant chez nos édiles de se réunir bien longtemps après l'heure réglementaire.

Hier soir, il n'a pas été possible de les convoquer en séance avant huit heures. En cela, ils sont moins zélés que leurs prédécesseurs, qui, à sept heures sonnant, occupaient tous leurs siéges.

M. Kilpatrick remplaçait le Maire hier soir, au fauteuil de la présidence.

Les communications reçues à la mairie dans les derniers huit jours sont:

Le rapport du Trésorier sur la situation financière de la ville, à la date du 7 juin 1884.

Une lettre de M. E. Howard McCaleb, en réponse à une résolution du Conseil ayant pour objet de s'assurer où en est la ville dans certains procès institués pour sa rentrée en possession de plusieurs actions de la compagnie des Water Works, vendues en contravention de la loi.

Une pétition de l'Association dite "Freedmen's Baptist" demandant quelque secours en faveur de l'Asile des Orphelins, situé au coin des rues Millaudon et De Armas, 7me District.

Une communication des propriétaires fonciers de la rue de la Douane, de Royale à Bourbon, protestant contre le pavage projeté de cet îlet en pierres plates.

Une lettre de M. H. Davidson relative aux réparations qui se feront au "Davidson's Court" telles que les requière un contrat.

Une communication du rapporteur de la commission des places publiques au sujet d'un service de sûreté à établir sur différentes places.

Une pétition de citoyens du Cinquième ward demandant la réparation du pont du vieux Bassin devant la rue Marais.

Le Comité de l'Ordre public a présenté un rapport accueillant favorablement l'amendement proposé à l'ordonnance 730 de la série de l'Administration; accueillant favorablement aussi l'ordonnance pourvoyant au débarquement sur certains quais des produits d'une nature périssable.

Le Comité de Finances a déclaré avoir trouvé exacts les chiffres du dernier rapport du Trésorier de la ville; ceux aussi du dernier rapport mensuel du contrôleur.

Le même comité favorise la construction de deux quais—*garbage wharves*—et suggère de consulter à ce sujet le Comité de la salubrité publique.

Le Comité de Police et des Bâtiments publics refuse de se prononcer sur l'ordonnance qui veut que la Compagnie du Gaz d'Eclairage de la Nouvelle-Orléans pose des tuyaux jusqu'au lac.

Il est hostile à la pétition de H. Hosfeld pour la construction d'une geole de police au Fort Espagnol, aucune allocation n'ayant été votée pour en couvrir les frais.

Le Comité de l'Eclairage a annoncé que 899 lampes d'huile n'avaient pas été allumées au mois de mai, 111 lampes de gaz et 85 lumières électriques.

Le Comité des Ponts et Chaussées favorise l'adoption d'une ordonnance qui pourvoit à une élévation uniforme de tous les trottoirs de la ville.

Les Commissaires de police disent avoir congédié du corps de police les nommés Tim Conners et P. J. Heniff pour conduite indigne.

Le voyer de la ville évalué à $19,210 les réparations qui font besoin à l'un des machines à dessèchement, et à $7,300 celles qui font besoin à l'autre machine. Le voyer à cet effet soumet une communication très longue ou sont consignées toutes les informations qui peuvent éclairer le Conseil.

M. Louis Drill demande l'autorisation d'ériger un four—*Bake Oven*—sur sa propriété, rue Magazine, 846.

M. John Bietry propose de réparer le chemin coquillé qui relie le vieux lac au Fort Espagnol, pour une somme de $1475.

La compagnie du chemin de fer "Crescent City" demande le privilège de faire passer sa voie rue Galennie.

L'ordonnance allouant la somme de $5000 aux frères Sewall pour leurs travaux à la crevasse Davis, somme remboursable à la ville si l'entreprise était couronnée de succès; perdue, si l'entreprise restait sans résultat, a été mise en discussion. L'ordonnance, on se le rappelle, a été adoptée; mais une informalité dans sa rédaction l'a rendue nulle.

Beaucoup de conseillers qui avaient voté dans l'affirmative à la séance précédente ont voulu voter dans la négative; ils refusaient de payer la somme votée parce que l'entreprise avait été malheureuse. On est parvenu, cependant, à leur faire comprendre que la ville s'était engagée à payer la somme, et que son honneur l'y obligeait.

L'informalité corrigée, l'ordonnance a été votée une seconde fois.

Les messieurs Sewall n'ont besoin que de $2500, et c'est l'intention du Conseil de révoquer cette ordonnance et d'en adopter une allouant la somme moindre exigée.

Nous avons annoncé, il y près de deux mois, dit le *Globe*, de Paris, du 23 mai, que des primes d'encouragement affectées à l'achat d'outils pour compléter le matériel d'atelier de jeunes ouvriers s'établissant à leur compte, étaient distribuées chaque année par la Société philanthropique, dont la fondation remonte à 1780.

Cette Société a tenu mardi 20 mai, à 3 heures, dans la salle des mariages de la mairie du premier arrondissement, son assemblée générale annuelle. Après les rapports sur le bien réalisé pendant l'hiver qui vient de finir, soit par les Fourneaux, qui ont distribué 2,500,000 portions, soit par les Dispensaires, qui ont soigné 1,800 malades et donné des consultations à 5,000 personnes, soit par les Asiles de Nuit, qui ont recueilli 6,061 femmes et 1,689 enfants, soit par le Dispensaire spécial des Enfants, établi 166 rue de Crimée, œuvre toute récente dont M. le docteur Comby, élève de M. le professeur Lannelongue, a exposé tout l'intérêt et pour laquelle il a fait ressortir la grande nécessité de donner un plus grand développement par la création de nouvelles maisons, M. le vicomte de Vogué, l'éminent publiciste de la *Revue des Deux-Mondes*, a présenté le rapport sur la répartition des Primes d'encouragement dont nous parlions en commençant, lesquelle sont dues aux legs faits par MM. Wolff, Nast, Gaffin et Mathieu Laffitte.

Dans l'intéressant rapport de M. de Vogué, nous relevons la liste très instructive suivante. La Société Philantropique décerne cette année des primes d'une valeur totale de 5,000 francs réparties aux professions suivantes;

Menuisiers	fr. 600
Menuisiers-ébénistes	600
Cordonniers	500
Monteurs en bronze	500
Relieurs-cartonniers	500
Typographes	800
Dessinateurs en tapisserie	300
Peintres sur porcelaine	200
Eperonniers	200
Tailleurs	200
Giletières, couturières	1,100
Total	5,000

On parle du café Procope, devant la comtesse de Santa Grue.

—C'est là que venaient Boileau, Voltaire, Rousseau.... et Gambetta.

La comtesse, un peu étonnée:

—Tous ensemble?

Fortifiez le système. Tous ceux qui ont vu les effets de Hostetter's Stomach Bitters sur les victimes débilités, abattues par la dyspepsie, la maladie du foie, la fièvre algüe, le rhumatisme, le système nerveux ou la débilité prématurée, savent que dans ce tonique souverain, il y a un principe spécifique qui atteint la source même de l'affection, et la guérit radicalement. A vendre par tous les droguistes et les marchands en général.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Mesures de précaution.

Londres, 10 juin—On rapporte que deux individus ont fait feu samedi soir sur la sentinelle de Windsor Castle, et se sont enfuis. Les gardes redoublent de vigilance.

Chambre des Communes.

Londres, 10 juin—Aujourd'hui, à la Chambre des Communes, M. Fitzmaurice, sous-secrétaire des affaires étrangères, a déclaré que des représentations ont été faites au gouvernement de Washington relativement au devoir des puissances amies à l'égard des dynamiteurs.

Jusqu'ici aucune réponse n'a été reçue de Washington.

Gladstone a déclaré que la nouvelle qui annonce que la Turquie demande à pacifier le Soudan, est dénuée de fondement.

Mais les négociations avec la Turquie relativement à l'occupation par celle-ci de certains ports de la Mer Rouge continuent.

M. Fitzmaurice, sous-secrétaire des affaires étrangères, a annoncé que des avis reçus de l'amiral Hewitt indiquent qu'il a eu une entrevue satisfaisante le 27 mai avec le roi Jean d'Abyssinie. L'amiral Hewitt pense revenir en Angleterre le 1er juin.

La sœur du général Gordon.

Londres, 10 juin—La sœur du général Gordon a refusé de donner de l'argent pour venir en aide à son frère. Elle donne pour raison que le général Gordon étant un officier anglais, il est du devoir du gouvernement de lui porter secours.

La conférence égyptienne.

Berlin, 10 juin—Lord Ampthill, ambassadeur d'Angleterre, a eu une entrevue avec M. Bismarck au sujet de la conférence égyptienne proposée.

Condamnation.

Vienne, 10 juin—L'anarchiste Stellmacher a été condamné à mort pour le meurtre du détective Bloch.

La légation serbe.

Sofia, 10 juin—La légation serbe est partie.

Les relations entre la Bulgarie et la Servie sont interrompues.

Massacre de Husseim Pacha Halif et de sa famille.

Le Caire, 10 juin—Des avis reçus ici annoncent que les rebelles ont massacré Husseim Pacha Halif, commandant à Berber, ainsi que toute sa famille.

L'Angleterre et la Hollande.

Londres, 10 juin—La correspondance ayant trait à l'équipage du steamer anglais Mernhew qui a fait naufrage l'automne dernier sur la côte de l'île Acheen, Sumatra, a été soumise au Parlement.

Il parait que le secrétaire des affaires étrangères a écrit une lettre au comte Bylandt, ministre hollandais en Angleterre, dans laquelle il exprime ses regrets au sujet du refus de la Hollande d'accepter la médiation de l'Angleterre.

Ce refus, dit-il, a créé un sentiment pénible en Angleterre et que le gouvernement considère comme très sérieux. L'Angleterre enverrait une mission à Acheen pour entamer des négociations dans le cas où la Hollande rétablirait le libre échange.

La Conférence Egyptienne.

Londres, 10 juin—Le Pall Mall Gazette, de Londres, répète qu'il croit que le rapport publié hier des clauses principales de la convention récemment intervenue à propos de la Conférence Egyptienne, entre lord Granville et M. Waddington, est exact en substance.

Cette feuille ajoute: Quand un plus long mystère devait être fatal à l'existence même du cabinet, nous avons cru devoir publier un projet contre lequel se redresse aujourd'hui la nation entière.

En dépit de dénégations, chaque membre du ministère sait que et nous avons erré dans certains détails, nous avons été absolument correct dans les traits principaux, ou tout au moins dans le détail du prêt anglais proposé de huit millions de livres sterling au Khédive.

Quoi que puisse alléguer le gouvernement, un fait est patent, c'est que l'Angleterre restera en minorité permanente dans le Board de la Caisse de la Dette Publique. Nos collègues français qui en défendent point d'ailleurs; ils déclarent leur détermination de donner à ce Board l'autorité d'un contrôle pratique. Les ministres savent bien que là est la vérité. Le seul moyen pour le Cabinet de prolonger son existence c'est de sacrifier cette convention.

Des personnes bien au courant de la marche des choses dans les cercles parlementaires, prédisent qu'il y aura un changement de gouvernement dans un délai de trois semaines, si les assertions du Pall Mall Gazette se confirment. Aucune chance de salut pour le gouvernement s'il tente de mettre en vigueur la convention ainsi conclue avec la France.

Il aura à se démettre; et les Conservateurs continueront la conduite des affaires jusqu'aux élections générales du mois d'août.

—M. Parnell est, à cette heure, en consultation avec ses amis politiques. Il se prépare prudemment aux élections, pour le cas où le Parlement serait dissous.

Le Pall Mall Gazette.

Londres, 10 juin—Le Pall Mall Gazette dérit que la convention anglo-française, annoncée relativement à la conférence égyptienne, n'est qu'une invention d'un correspondant d'un journal autrichien à Londres.

Le baron Nordenskjold.

Londres, 18 juin—Le baron Nordenskjold, explorateur suédois, vient à Londres afin d'obtenir des souscriptions pour faire face aux dépenses de l'expédition au Pôle Sud.

Le Baron évalue que l'expédition coûtera £200,000.

Le gouvernement espagnol a promis de faire une partie des frais de l'expédition.

Les gardes Bulgares du poste Bregovo sur la frontière font feu toutes les nuits sur les sentinelles serbes. Celles-ci ont reçu l'ordre de ne pas riposter.

Le ministre Mancini.

Rome, 10 juin—M. Mancini, ministre des affaires étrangères, a dit aujourd'hui, à la Chambre des Députés, qu'il n'est pas probable que le Congrès américain puisse avoir le temps de discuter pendant la session actuelle, le bill qui met les étrangers sur le même pied que les Américains relativement à la question des droits d'introduction en Amérique des objets d'art.

Si le bill n'est pas pris en considération vers le 21 courant ainsi que le demande l'Italie, M. Mancini dit qu'il prendra des mesures afin d'obtenir une compensation, car il considère comme injuste le traitement à l'égard des sujets italiens et en désaccord avec le traité de commerce qui existe entre les deux nations.

M. Bonacci dit que si le Gouvernement Américain persiste dans cette voie, l'Italie devra abolir les droits différentiels ou dénoncer le traité de commerce avec l'Amérique.

Le comte Granville et M. Waddington.

Londres, 10 juin—Le comte Granville et M. Waddington ont préparé conjointement un memorandum dans lequel ils donnent la base de la conférence égyptienne qui doit s'assembler dans la première semaine de juillet.

Convention démocratique.

San Francisco, 10 juin—La Convention a nommé George W. Baker, président temporaire. La plateforme adoptée affirme la fidélité du parti démocratique aux principes émis par les plateformes démocratiques de 1856 et 1880. Elle demande la nomination de Tilden et Hendricks et l'exclusion absolue des Chinois.

Horrible accident.

Helena, Montana, 10 juin—Dimanche après-midi, au moment où le ferry Thompson Falls traversait la rivière, le cable s'est brisé et le bâteau a été entraîné sur les chutes qui se trouvaient 300 yardes plus bas.

Il y avait à bord 11 individus qui se rendaient aux mines Cœur d'Elane, et 13 chevaux portant 300 livres de vivres chacun, en destination de Eagle City.

Le courant était très rapide et très fort. Dès que le cable s'est brisé tous les passagers à l'exception de deux se sont jetés à l'eau et ont lutté vainement pour gagner le rivage, mais ils ont été tous entraînés sur les chutes.

Tout le monde a péri.

Convention d'Etat.

Jackson, Miss, 10 juin—Beaucoup de délégués sont déjà arrivés pour assister à la Convention d'Etat.

Exécution.

Pictou, N. S. 10 juin—Tempest et Geo. Lowdor ont été pendus aujourd'hui en cette ville en expiation du meurtre de Peter Lazier.

Ils ont protesté de leur innocence jusqu'au dernier moment.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Chambre.

Washington, 10 juin—M. Morrison, chairman du comité des voies et moyens, a rapporté la résolution conjointe qui décrète que l'ajournement final du Congrès sera lieu le lundi 30 juin à 3 P. M.—Adoptée sans division.

La prise en considération du bill relatif à la forfaiture des concessions de terres faites au chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, Bâton Rouge et Vicksburg a été ajournée à demain.

La Chambre s'est alors formée en comité général sur le bill des ports et rivières.

La conférence sur le bill d'allocation de la poste a eu pour résultat un désaccord au sujet de la proposition pour régler la compensation des chemins ainsi que celles qui ont trait aux facteurs et aux commis de poste. Les autres clauses ont été réglées.

M Ochiltree a demandé qu'on supprimât la clause qui alloue $250,000 pour continuer l'amélioration du port de Galveston. La population du Texas, dit-il, croit que le plan des ingénieurs du gouvernement pour l'amélioration du dit port est radicalement mauvais et elle est en faveur du plan de Eads.

Dans les dernières douze années plus de $1,500,000 ont été entièrement gaspillées avec ce plan, dans la tentative qui a été faite pour donner une plus grande profondeur sur la barre au dehors de Galveston.

M. Kelly dit qu'il a confiance dans le corps des ingénieurs.

La motion de M. Ochiltree a prévalu.

La Chambre prend un recès jusqu'à 8 p. m. afin de prendre en considération le rapport du Comité des affaires indiennes.

Sénat.

Washington, 10 juin—Les débats sur le bill de pension mexicaine ont été repris. On n'est arrivé à aucune décision à ce sujet.

Le bill d'allocation Consulaire et diplomatique a été débattu.

M. Allison a expliqué les amendements proposés par le comité d'allocation du Sénat, lesquels amendements portent l'allocation à $800,000 au lieu de $500-000.

Le bill a été lu section par section et les amendements proposés par le Comité du Sénat ont été adoptés. Le Sénat s'ajourne.

Le président Arthur.

Washington, 10 juin—Le Président a signé l'acte qui règle le taux d'affranchissement sur les matières postales de seconde classe, lorsque celles-ci sont envoyées par des personnes autres que les éditeurs ou les agents de nouvelles.

Mort d'un officier de marine.

Boston, 10 juin—M. Samuel B. Gregory, commandant de la marine, est mort samedi. Il était âgé de 71 ans.

Explosion.

Denver, Col. 10 juin—Une explosion a eu lieu au Giant Powder Magazine Co. situé à 3 1½ milles de la ville. Il y avait dans la batisse 10,000 livres de poudre. Ce matin un grand nombre d'enseignes de maison de commerce étaient brisées. Une maison qui venait d'être bâtie située à trois cents yardes du lieu du sinistre a été entièrement démolie. On ne connait pas encore la cause de l'explosion.

Convention Démocratique d'Etat.

Stockton, Cal., 10 juin—La Convention Démocratique d'Etat s'est réunie ce matin. M. John H. Wise occupait le fauteuil présidentiel.

M. Tilden G. Abbot.

Boston, 10 juin—M. Tilden G. Abbot, le caissier concussionnaire de la banque Watertown, qui a été arrêté dans le Missouri, vient d'être condamné à 8 ans de prison.

Naufrage de la goëlette "Six Brothers".

St-John, Terre Neuve, 10 juin—La goëlette "Six Brothers" a fait naufrage à Bacondieu. Le capitaine et 13 hommes d'équipage se sont noyés.

Le Western Union.

New York, 10 juin—Le Western Union a déclaré un dividende trimestriel de 1 3/4. Il restera un surplus de $200,000 après le paiement du dividende.

Concussionnaire.

Wilmington, Del, 10 juin—Le caissier Hill, de la banque des Citoyens, est accusé de détournement de fonds.

La banque est solide, dit-on.

Incendie.

Salem, Mass, 10 juin—La tannerie à vapeur de MM. Cinder & Winchester a brûlé. La perte est évaluée à environ $125,000.

Wall street.

New York, 10 juin—Les valeurs ont baissé 1/8 à 2. Le Missouri Pacific, le Union Pacific et le Northwest sont les moins en demande.

2 P. M. A 2 heures les valeurs étaient fermes, mais vers la cloture du marché il y a eu une baisse.

Liste complète des navires dans le Port de la Nlle-Orléans
Groupement tous les noms des navires et de leurs capitaines, ceux de consignataires, avec indication de tonnage, du mouillage et de la destination

STEAMERS.

Alexandre Bixio, Fr. 1473, Prado, pour le Havre, 25, 3e dist, A Schreiber
Berkshire, Ang. 872, Wilson, pour Rouen, Gustave, Ross Keen & co
Chalmette, Am. 1921, Reed, pour New York, Alger, M La & T RR & SSco
Clapeyron, Fr. 1180, Goulle, pour Liverpool, 25, 3e dist, A Schreiber
Counsellor, Ang. ——, Jackson, pour Liverpool, Pic Tier, Lucas & Moore &co
Elliott, Ang. 1058, Harris, pour Aspinwall, 5e rue, A K Miller &co
Flachat, Fr. 1473, Prado, pour le Havre, 25, 3e dist, A Schreiber
Gulnare, Ang. 145, Cappelin, pour——, 5e rue, J L Mueller &co
Havre, Fr. 2663, Lapente, pour Brême, 43, 4e dist, Hall & Vaughan
Inventor, Ang. 1536, Reynolds pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas & Moore &co
Lucero, Esp. 947, Urizar, pour ——, Hevater, A K Miller &co
New Orleans, Am. 1017, Halsey, pour New York, 8, 2e dist, A Moulton &co
Raleigh, Am. 392, Arnet, pour Ruatan, 14, 1er dist, S Oteri
Tamesi, Mex, 192, Moore, pour ——, Greene, Woodward, Wight &co

NAVIRES.

Friedrich, All. 1452, Bruggerman, pour Brême 48, 4e dist, A K Miller &co
Ile Marthe, Fr. 1276, Tranchemer, pour le Havre, 2d, 3e dist, A K Miller &co
Lizzie Moses, Am. 1247, Cox pour Brême, 31, 1er dist, Woodward, Wight &co
Lydia Skolfield, Am. 1201, Miller, pour ——, 32, 1er dist, Silas Weeks &co
Podesta Bassoni, Aut. 1339, Muller, pour Liverpool, Carrollton, A K Miller &co
Port Royal, All. 989, Schatti, pour Brême, 2e rue, A K Miller &co
Wm Tapscott, Am. 1593, Ray, pour Liverpool, 47, 4e dist, Silas Weeks &co

BARQUES.

Amalia, Esp. 347, Jimenez, pour——, Pic Tier, au capitaine
Florida, Nor. 646, Falchenberg, pour——, 1re rue, au capitaine
Giuseppe Lanata, Ital 462, Profumo, pour Gênes, 35, 1er dist, au capitaine
Niagara, All. 930, Kuhlman, pour Brême, 46, 4e dist, A K Miller &co

BRICKS.

Manuel G Fortunat, Esp. 217, Garra, pour ——, 19, 2e dist, au capitaine

GOELETTES.

Annie E Krans, Am. 648, Perveco, pour Boston, 33, 1er dist, au capitaine
Dorio and Doris, Am. 37, Davis, pour——, 6e dist, Hy Otis
Geo W Dill, Am. 107, Blackeny, pour——, Pic Tier, Joseph Kelly & Son
Hercules, Mex, 135, Llerena, pour——, 18, 2e dist, Woodward, Wight &co
Lucy, Am. 297, Schreiber, pour——, 6e dist, Hy Otis
Margarette, Am. 92, Hackens, pour——, 6e dist, Hy Otis
Magnolia, Am. 106, pour Messina, pour——, 12, 1er dist, G Grande
R B Locke, Am. 63, Belotte, pour——, Pic Tier, G Grande
Seguin, Am. 157, Risker, pour Progresso, 12 1er dist, J J Fernandes & Sons
anto Oteri, Am. 164, Blair, pour Livingston, 16, 1er dist, S Oteri
Susan Sornston, Am. 103, Otis, pour——, 6e dist, Hy Otis

LISTE DES NAVIRES En route pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.
Steamship Rio Grande, Lewis......parti 7 juin
Steamship Morgan City, Adams......parti 7 juin
Barque (ang) Bristol, Robinson, expédiée 27 mai

RICHMOND, ME.
Brick Jennie Hurlbut, Handy......parti 5 mai

ANVERS.
Barque Althea, Wexholdt......partie 8 avril

BREME.
Barque Gutenberg, Overdamm, en chargement 10 mai

GENES.
Barque Domenico Lanata, Farina, partie 8 mars
Barque Atalanta, Tenacca......parti 31 mars
Barque Louisiana, Podesta......parti 30 mars

LIVERPOOL.
Steamship Historian, Hughes......parti 14 mai
Steamship Chancellor, Corbishartley, ...parti 3 mai
Barque Dovati Dubrovacki, Joeich, parti 8 avril

MESSINE.
Steamship Hartington, Wandless......parti 7 mai

OPORTO.
Barque Teresa, Russo......parti 21 mars

PORT SPAIN.
Barque Regina, Rodman, en chargement 26 mars

RIO DE JANEIRO.
Barque Ashgrove, Briggs......parti 17 avril

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 10 juin 1884.

COMPTOIR D'ECHANGE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'à ce jour cette semaine	$3,123,940 32	$365,166 90
Même temps la semaine dern.	3,021,314 17	394,301 96

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (étalon) ......pair
de (ton te dollar)...... 86c

Prix de l'argent en lingot à Londres......50 15/16d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	86½ @	87
Pièces de 5 francs	8v @	—
Pièces de 20 francs	3,80 @	3,90
Souveraine	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50 @	—
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19,40
Or de l'Amérique du Sud	80c. par pes	
10 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 esc	
Or américain pesé léger	95 @ 99	
Or américain mutilé	5 @ 10 escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent continue à être très ferme.

Prêts sur demande: aux banques—à 3 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent

de A1......8 à ...

Prêts sur garanties collatérales......7 à 8 pour cent

Hypothèque A1......7 à 8 "

CHANGE

REISCHMARKS—Commercial 93⅞.

Le STERLING est stable.

Commercial à 60 jours—481 à 482

Traites de banques (comme fortes) — à 484

de (comme faibles) — à 484½

à Soixante jours

LES FRANCS sont stables.

Francs de commerce......5,23⅛ à 5,22½

Traites de banques......nominal

à Soixante jours.

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Traites de commerce à 50c d'esc au pair.

Les Banques tirent des chèques à $1 00 de prime

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes relatives de diverses sources authentiques:

	offre	dem
U. S. 4 0/0 Int	—	—
do à Londres	—	123¾

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

La 7's — 61 | Prime — 81

Bureau à 3 P. M.

620 Bons à Prime......79½

La 7's — 61 | Prime 78 80½

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	—	115
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	129	—
Louisiana National	100	—	127
Metro. Loan & Savings	100	—	—
Mutual National	100	—	128
N. O. National	100	255	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	115½
Whitney National	100	—	—
Compagnies d'assurances			
Crescent Ins	100	—	111½
Factors and Traders Ins	100	87	91
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co	100	118	121¾
Hibernia Insurance	100	—	—
Home Ins	40	—	—
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	58	—
Merchants Mutual	100	—	—
Mechanics & Traders Ins	100	117	—
N. Orleans Insurance As.	30	—	—
New Orleans Ins Co	50	—	—
People's Insurance	21	30	—
Sun Mutual Insurance	100	—	—
Southern Insurance Co	100	—	—
Teutonia	100	—	—
Chemins de fer Urbains			
Carrollton	100	102½	106
Crescent City	100	100½	110
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	97	108
Orleans	50	43	50
St. Charles Street	50	72½	—
Actions Diverses.			
Belleville Oil Works Co	100	—	—
C O Sugar Refinery	100	—	—
C. City Slaughter House	50	—	—
Exp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Man Co	50	22	27
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	70
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
N O Gaslight Company	100	—	81½
N. O. Waterworks Co	100	—	44½
Planters Crescent Oil Co	100	—	100½
Sugar shed Company	50	—	—
Texas Transportation Mfg Co	—	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat			
Louisiana Sevens	—	—	61
do B 60 et int	60	—	—
Louisiana 7's small	—	—	—
Fours	—	—	—
Fives	—	—	—
Threes (Baby Bonds)	55	—	63
Bons de Ville			
Premium	—	76	80½
do B to drawing et int	—	—	—
Issued 1875			
Premium drawn number	—	—	—
Privilèges sur bons à prime	—	—	—
City 7's	—	—	—
Consolidated 6s	98½	102	
City Cons. 6s	98¼	102½	
Extended 6s	90	—	
Railroad	—	—	
Waterworks	—	—	
Park	—	—	
City 6 0/0 certificates	92	94	
City 6 0/0 Cts. for Cons Coup Assoc 1882	93	96	
Bons Divers.			
Canal & Claib. 6s 1st mort	—	—	
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—	
Jackson R. R. 1st mort	—	—	
Jack. R. R. 2d mort cons	—	117	
Jack. R. R. 2d mort 4th B	—	—	
Morgans La & Texas 1st	—	—	
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	75	
St Charles Hotel Co mortgage	—	—	
N. O. City RR Co mort	—	110	
St Charles St RR mort 15 yrs	109½	112	
N.O. Waterworks Co mort	100	105	
Le Louisiane mort	—	—	
Levee Steam Cotton Press Mtge	—	—	
Certificats et Warrants State Warrants			
1884 Constitutional	—	—	
1884 Ordinary	—	—	
Police	—	—	
Certificats d'école d'Etat	—	—	
City Time Cts. old	—	79	
do do new	—	—	
Jan. 1879, Int. Cert	—	—	
Certificats émis en vertu de la l'acte 98 de 1880	—	—	
Unpaid State Coupons, No 12 (jan 1 1880)	19	25	
do prior to No 12	45	—	
Unpaid city coupons	—	—	
do Consolidated	—	—	
Half paid Coupons	—	—	
State School warrant	—	—	

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Coupons... 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 400 balles comprenant 200 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est inactif.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 100 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	8	8	7¾
Ordinary	9⅞	9⅞	9¾
Good Ordinary	10⅝	10⅝	10¼
Low Middling	11	11	10 15/16
Middling	11⅜	11⅜	11 5/16
Good Middling	11⅝	12⅛	11 9/16
Middling Fair	11⅞	11⅞	11 13/16
Fair	12⅛	12⅛	12 3/16

FUTURES.

Inactifs mais stables.

Juin nominal; juillet 11,42 à 11,43; août 11,63 à 11,62; septembre 11,38 à 11,39; octobre 10,89 à 10,90; novembre 10,68 à 10,70; déc. 10,68 à 10,69; janvier 10,77 à 10,79; février 10,89 à 10,91; mars 11,01 à 11,02; avril —— à ——.

Les ventes comprennent 14,000 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans 11⅜; à Galveston à 11⅛; à ..... à 11¼; à ..... à 11⅛; à Charleston nominal; à Wilmington à 11⅛; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore 11⅝; à New York 11⅜; à Boston à 11⅜; à Philadelphie à 11⅝; à Memphis à 11⅝; à Augusta à 11¼; à Cincinnati à 11⅝ et à St Louis à 11⅛.

MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.

Ferme.

Coton: ordinary 9⅞; good ordinary 10⅝; strict good ordinary 11; low middling 11⅛; middling uplands 11⅝; middling Orleans 11⅞; middling Texas 11⅞.

FUTURES.

Inactif et facile.

Juin 11.62 à 11.64; juillet 11.71 à 11.73; août 11.86 à 11.87; septembre 11.68 à 11.69; octobre 11,22 à 11,23; novembre 11,00 à 11,02; déc. 11,00 à 11,01; janvier 11,07 à 11,09; février 11,18 à 11,20; mars 11,29 à 11,31; avril 11,42 à ——; mai —— à ——.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nouvelle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,509,320 balles; même temps l'année dernière, 1,637,993 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,719,373 balles; même temps l'année dernière, 5,843,092 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,302,666 balles même temps l'année dernière, 1,519,566 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,903,627 balles; même temps l'année dernière, 4,419,563 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 104,663 balles; même temps l'année dernière, 124,292 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 442,176 balles; même temps l'année dernière, 453,759 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.

Calme avec une demande modérée.

Coton—6 7/16d pour le middling upland et 6 1/16d pour le middling Orleans.

FUTURES.

4 p m—Stables.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Coton—76½fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 77½fr. pour le Low Middling (sur mer).

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse et pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le sucre et la mélasse sont inactifs.

Reçu cette semaine 50 boucauts et —— barils de sucre et 10 barils de mélasse.

Rapport officiel du N. O. Sugar Exchange

SUCRE—Le marché est très calme et les prix sont nominaux.

Reçu jusqu'au 7 juin 108,090 boucauts et 278,35x barils; même époque l'année dernière, 150,843 boucauts et 185,500 barils.

OPEN KETTLE—

Choice	@	5⅞
Strictly prime	@	5¾
Prime	@	5
Fully fair	4⅞ @	5
Good fair	4⅝ @	4¾
Fair	4½ @	4⅝
Good common	4⅛ @	4¼
Common	3⅞ @	4
Inferior	2⅞ @	3½

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	6⅛ @	6¼
Choice white	@	—
Off white	@	5⅞
Choice yellow	@	5¾
Prime yellow	@	5⅝
Good yellow	@	5½
Choice seconds	5⅛ @	5¼
Prime seconds		5
Fair seconds	4⅝ @	4⅞
Common seconds	4 @	4½

REFINED—

Cubes	7⅝ @	
Granulated	6⅞ @	6 11/16
Powdered	7⅛ @	
Confectioners A	@	6⅛
Standard A	@	6⅜
Yellow No 10	5 @	5⅛

MELASSE—Faible stock et marché calme. Reçu jusqu'au 7 juin 265,065 barils; même époque l'année dernière 320,466.

Fancy	@
Choix	@
Strictly prime	@
Good prime	@
Prime	@
Good fair	@
Fair	@
Good Common	@ 25
Common	@ 20

CENTRIFUGAL—17 à 25.

REFINERY—25 à 35.

RIZ CLEAN—En bonne demande et stable. Prix à la Bourse—Clean:

Choice	
Prime	5⅞ @ 6
Good	5½ @ 5¾
Fair	5¼ @ 5⅜
Ordinary	5 @ 5⅛
Common	4½ @ 5
No. 2	2½ @ 2⅝

RIZ BRUT—Calme.

$3 25 à 4 75 le baril de 162 livres, selon la qualité

FARINE ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme.

Fancy — à 5 50 le baril; choix 5 25 à 5 35; family—nominal

FARINE DE MAIS—$3 20 à 3 25.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $6 75 à ——; extra fancy $6 25. Minnesota flour, bakers $5 75 à ——; patents $7 00 à ——.

GRAIN MEAL—3 85 à 3 90 pour le choix

GRU FIN—Choice—$3 85 à 3 90; fair $3 50 à 3 60.

GRU—$4 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté 75 à 77 le boisseau pour le blanc; il n'y a pas de jaune, et 69 à 70 pour le mêlé.

AVOINE—De l'Ouest—43½ à 44; Texas Rust proof — à —.

SON — à 90.

FOIN—Prime $—— à 20,00; Choice $—— à 22 00.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$17 00 à 17 12½.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 6 50; short rib sides 8⅝; long clear 8⅝.

BACON—Epaules 7; short rib sides 9⅝; long clear sides 9½; short clear sides —— à ——.

GRAISSE—En tierçons refined 8⅝ à 8¾; prime steam 8⅝ à 9; kettle —— à ——.

JAMBONS—12½ à 13.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MICELLANEOUS HOG PRODUCTS—Pig pork $8 50 à 9 00 le demi baril, Rump pork $15 50 à —— le baril, extra prime pork $16 00 à ——. Pigs feet $7 00 à 7 50 le baril, Tongues 7½ à ——.

BREAKFAST BACON—11 à 11½ la livre.

BOEUF—Choice family mess beef $14 50 à 15 00 le baril, $8 25 à 8 50 le demi-baril; ordinary mess beef $12 50 à 12 50 le baril; Fulton market $9 00 à —— par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des marchandises en gros.

CAFE—Prime 11¼ à 11½; good 11 à 11¼; fair 10¼ à 10½; ordinary 9½ à 9½c la livre; commun 7½ à 8½.

THE—Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; fine to choice 40 à 55c; fair to medium 20 à 20c; imperial extra choice 80c à $1 00 la livre; fine to choice 45 à 75c, fair to medium 30 à 60c, common to fair 20 à 28c; hyson and young hyson ... to choice 35 à 65c, fair to medium 22 à 40c; gunpowders, Pingsuey Moyune, 45c à $1 25; fair to medium 40 à 6?c, common to fair 25 à 35.

BEURRE—Creamery—Extra $28 à 24, extra firsts 20 à 21; firsts 18 à 19; seconds 16 à 17, thirds — à —. Dairy—Extra 18 à 20; extra firsts 16 à 17; firsts 15 à —; seconds 12 à 14, thirds 10 à 11; common, old, etc., 6 à 7.

FROMAGE—New York cream 14; Ohio flats full cream 11½; Illinois part skims—choice, 6 à 6½; prime 4 à 5; inferior 2 à 3.

SAVON—De la ... Magistrate family 4 à 4½ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottled 4c; Keller's Magnolia 4 à 4½c; Eagle 3½ à 3¾; Olive 4¾ à 5; Del'Ouest—Kirk's Olive 5¼ à 5¾; Blue India 5½ à 6; St. Rollin XXX German Olive 4¾ à 4½c; Proctor & Gamble Extra Olive 5¼ à —; Every day 4½ à 5; Family 4½ à 4¾; miscellaneous, Red Castile 7½ à 8¼; White Castile 9½ à 10½.

SEL—City Coarse 75c; Grosse Coarse 70c; City Fine 95c. Grosse Fine 90c. City Crushed 80c. Rock Salt le livre; pocket Salt 1½ à 3, selon la grosseur

CHANDELLES STAR—Full weights 13½c la livre.

AMIDON—3 à 3½c la livre

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25; fair to good $4 00 à 4 50 le baril. Pommes louisianaises 5 à 15c la livre; Pommes du Texas 7 à 10c la livre; pêches rouges du Tennessee 8½ à 9c la liv.; de la Virginie 11½ à 12. Pêches séchées de l'Ouest 6 à 7c; Pommes sèches de l'Ouest, choice 7½ — c; fancy sliced de l'Est 8½ à 9; évaporées 12 à 14; Pared Peaches 15 à 17c.

ETRANGERS—Oranges Impériales $4 50 à 5 la boîte, de Messine $2 75; Palerme $3 50, Oranges Palerme $3 00 à 3 50 la boîte. Messine $4 00 à 4 50. Raisins layer à $2 00 la boîte; en demi-boite $1 25; en quart de boite 75c; Londres layer $2 65; en demi-boite $1 50; en quart de boite 85c; en quart-boite $1 60; Bananes $1 00 à régime. Figues bananes $1 50 à $3 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets —, en barils —. Dates 6½c la livre. Dattes persanes 7½c la livre en boîte. Currants 6½ à 7c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boîtes ovales 15c. Figues de Naples $3 50 la boite. Prunes 7 à la livre. Citrons 20c la livre. Chataignes italiennes 10 à 12c la livre. Amandes Tarragone 15½c la livre; Ivica 18c. Noix du Brésil 12½c la livre. Filberts 12½c. Noix anglaises 16c de françaises à 12c. Noix de Cocos à $50 00 le 1000. 3½c unies au baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $12 à 14 par ton. ex-levée, oil cake, $26 00 à 26 75 par long ton. f. o. b. pour le prime country; farine de graine de coton jobbing à 25 75 à 26 50 par short ton. ex-levée f. o. b.; huile de coton crue, 31 à 32c le gallon ex-levée. huile raff. ... 38 à 40; country refined 37 à 37½; ... oil 45 à 50

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent —à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.]

POMMES DE TERRE—Le stock de vieilles pommes de terre est épuisé. Pommes de terre de la Louisiane, good to choice $2 00 à 2 25 le baril, packed, $2 50 à —.

OIGNONS—$2 25 à 2 50 le baril. $— à 2 75 empaquetés.

AIL—Espagnol et Italien 60 à 75c le paquet

LEGUMES—Choux $12 00 à 14 00 le 100 et $5 00 à 5 50 par crate; Betteraves 30 à 40c la douzaine; Carottes 20 à 25c la douzaine; String beans 40 à 50c la boîte; Wax beans $1 00 la boîte, Concombres 12½ à 15c la douzaine, Squashes 5c la douzaine, Brèmes 50 à 75c la douzaine.

CHOUCROUTE—De l'Ouest et de la Floride—il n'y en a pas; Allemande $20 le baril.

HARICOTS—Northern white medium choice nouveau 4⅛ à 4⅛c la livre; prime de 4 à 4⅛; white kidney 6⅛ à 6⅜; red choix 9¼ à 9½; western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2½ à 2⅝.

COW PEAS—Clay $1 35 le boisseau. Mêlés et No 2 (Whippoorwill)—il n'y en a pas.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douz; poulets $2 00 à 3 50; canards $3 50 à —; oies $6 50 à —; dindes $12 00 à 15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 75 à 4 00; poulets $1 75 à 2 50; canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à ——; dindes $9 00 à 12 00.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 12 à 13c, ceux de la Louisiane 14 à 15

SUIF—7 à 7½c la livre pour celui de la ville 6½c celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—27 à 28c la livre prime yellow

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 13c la livre; Louisiane clear 17 à 18; clear lake 20c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 6c; kips, 14 à 30 livres, 8c; peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c, dry flint 12; dry salted 10½c la livre; damaged green hides 5c off, damaged ... hide off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c

PEAUX—Chevreuil 20c la livre; moutons 10 à 60c pièce, chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2c la livre; grise 1½ à —; noire 3½c

PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la —, Common 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce; os de vaches — à 1c

MARCHANDISES DIVERSES

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 8 à 9c; Low leaf 9 à —; medium leaf — à 10; good et fine leaf 11 à 12. Cuttings sorts — Lugs 8½ à 12; leaf 12 à 30. Le stock en vente est faible.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à 91 06 la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 45c; common 11-inch d's et 5's, 30 à 38c. Bright navy, d's et 5's, 30 à 50c. Black sweet, 30 à 38c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles (conf. naturelle 50 à 80c. No 1 livres et fancy 70 à $1 00

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 00 à —; goudron $2 25 à — le baril. 2 00 à — le demi-baril. Résine—D et E $1 35, F 1 35, G $1 40, H $1 60. I $1 75. K $2 15, M $2 65, N $3 00, W G 4 00. Essence de térébenthine 37 à —; jobbing à 3 à 5c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10½c la yarde; 2 livres 11½c; 2¼ livre, 12¼; bailing twine 15c la livre.

COTTON TIES—$1 30 le paquet pour Arrow et Delta.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 50c la boisseau. $5 00. Nothing 89 50 à 10 50 la ton.; bateaux 40c à — le baril, steamer $4 50 la tonne; en gros 28 à 31c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c. Pratt coal sur chars, pour le L. and N R R $3 50 la ton.; Helena coal sur chars $4 75 la ton.

ROYAL BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO., SCHMIDT & ZIEGLER
31 oct—1an

PRIX DES BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—		
Smooth fat par liv. gross	4½ @	5
Good fat, par liv. gross	4 @	4½
Fair to common	3 @	3½
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC. GRASS CATTLE—1re qualité, par liv	3½ @	4
2me qualité, par tête	18 00 @ 25 00	
Vaches communes et vieilles	8 00 @ 13 00	
VEAUX—1re qualité, par tête	9 00 @ 10 00	
2me qualité, par tête	6 00 @ 8 00	
YEARLINGS—1re qualité par tête	11 00 @ 12 00	
2me qualité, par tête	8 00 @ 10 00	
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	6 @	6½
Fair fat	5 @	6
Fair Ouachita par liv. gross	4 @	5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50 @ 3 50	
Fair, par tête	2 00 @ 2 50	
Common, par tête	1 50 @ 2 00	
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	75 00 @ 100 00	
2me qualité par tête	50 00 @ 60 00	
Ce qualité par tête	25 00 @ 35 00	

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI, 11 JUIN 1884.

St-Louis....JNO. A. SCUDDER, à 5 p m

Washington... WARREN, à 5 p m

M Kamelees, capitaine, A A Reisad commis

Ouachita... JNO. H. HANNA, à 5 p. m.

Bayou Lafourche... KEOKUK, à 5 p m

Max Blanchard, capitaine, M H Landry, commis

Bayou Sara... CORONA, à 5 p m

John C Libano, capitaine, J S Cannon, commis

Barns... DAISY, à 11 a m

Oliver Cantes, capitaine

Bas du fleuve....LURA, à 8 a m

JEUDI 12 JUIN 1884.

St-Louis ... FUTURE CITY, à 5 p m

F A Blanks, capitaine; J S Heim, commis

Donaldsonville. BELLE OF THE COAST, à 12 m

J F Aucoin, capitaine, Edw Nicolle, commis

Port Eads . NEPTUNE, à 9 a m

W S Bassett, capitaine, Frank Scovall, commis

Fleuve et Rivières.

Vicksburg, 29 juin—Le fleuve a baissé de 8 pouces. Arrivé, Mabel Comeaux, de la Nlle Orléans. Parti Mary Houston pour Cincinnati, Arkansas City pour St Louis, City of Yazoo pour la Nlle-Orléans.

Memphis, Tenn. 10 juin — Temps couvert et très frais. Le fleuve a monté de 4 pouces.

St Louis 10 juin—Le fleuve a monté de 14 pouces—20 pieds 7 pouces à l'étiage. Temps couvert et froid.

Pittsburg, 10 juin— La rivière a 22 pouces et est stationnaire.

Evansville 10 - La rivière monte—10 pieds 6 pouces à l'étiage. Thermomètre 63; baromètre 29 3/4.

Louisville, 10 juin—La rivière a 5 pieds 10 pouces dans le canal et 8 pieds 10 pouces aux chutes. Temps frais.

PASSES.

Port Eads, 10 juin—Midi—Vent du sud.

Arrivée, la goëlette à vapeur Sidbury ——, capitaine, de Corpus Christi, à Joe Kelley & Son.

Partie, le steamship Hutchinson pour Galveston.

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	9.00	Nashville, Tenn	4.05
Cairo, Ill	22.06	New Orleans*	2.03
Cincinnati, O	9.11	Omaha, Neb	11.11
Davenport, I	7.00	Pittsburgh, Pa*	1.11
Keokuk, Iowa	7.10	Shreveport, La	25.11
La Crosse, Wis	6.01	St-Louis, Mo	20.07
Leavenworth, K	15.02	St-Paul, Minn	6.07
Louisville, Ky	5.08	Vicksburg, Miss	34.01
Memphis Tenn	17.08	Yankton	16.11

*Au-dessous du niveau des basses eaux de 1862 1874

BULLETIN MARITIME

MARDI, 10 JUIN 1884.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship J C Harris, Hill, Brazos Santiago via Galveston

Steamship Aransas, Staples, Corpus Christi via Galveston

Steamship Hudson, Freeman, New York

Steamship (fran) Clapeyron, Guello, Liverpool

ARRIVES.

Steamship E D Sidbury, Russell, Corpus Christi

BATEAUX A VAPEUR.

Harry Brown, Glaser, de Louisville avec 21 barges de charbon

St Mary, O'Prv, du bas du fleuve

Golden Rule, Shinkle, de Cincinnati

Jno H Hanna, Holmes, de Trenton

Corona, Libano, du Bayou Sara

Keokuk, Blanchard, de Laurel Valley

(A la station de la Quarantaine.)

Steamship (ang) Clanlivet, ——, Macelo, Brésil

EXPORTATIONS

LIVERPOOL — par steamship Clapeyron.. 2651 balles coton, 162 sacs tourteaux, 12,000 merrains 20,000 boisseaux maïs en grenier

IMPORTATIONS.

RIO DE JANEIRO—par steamship Gleadowe 9642 sacs café, G O Gordon—2641 sacs café. J L Phipps & co—4997 sacs café, à ordre—4086 sacs café. Westfeldt Bros—Total, 25,386 sacs café

Arrivages de Produits.

LOUISVILLE... par steamer Harry Brown.. 423,000 boisseaux charbon

BAS DU FLEUVE — par steamer St Mary divers

CINCINNATI — par steamer Golden Rule —18 balles coton, et divers

TRENTON—par steamer John H Hanna.. 65 balles coton, 599 sacs graines coton

BAYOU SARA— par steamer Corona.. 2 barils mélasse, et divers

LAUREL VALLEY—par steamer Keokuk.. 4 boucauts sucre, 1 barils mélasse

Par les chemins de fer.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD.....64 balles coton, et divers

NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R ..294 balles coton

Par le Télégraphe.

New York, 10 juin 1884.

A A. Moulton & Co

Le Steamship Knickerbocker, capitaine Mallery est arrivé ce matin.

Hémorroïdes! Hémorroïdes!

GUERISON CERTAINE!

PLUS DE SOUFFRANCE

Le Dr. William a découvert un remède sûr pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaison ou ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boîte a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément et n'a été composé qu'en vue des hémorroïdes, des démangeaisons aux parties.

Lisez ce que l'hon. J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boîtes, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus surement que le "Dr. William's Indian Ointment."

A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.

P. L. CUSACHS & CO. } Agents en gros.
G. R. FINLAY & CO. }
27avril—1an—mar. jeu. dim

THE NEW-ORLEANS BEE

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 57 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three month $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:

Per annum, $3; six months, $1.50; three months $1.00; one month, .75 cents.